



tarifno-prijevozna izvješća (TPI)

HŽ Hrvatske željeznice holding d.o.o.

TPI je glasilo željezničkih poduzeća u sastavu HŽ Hrvatskih željeznica holding d.o.o. u kojemu se objavljuju tarife i drugi propisi za prijevoz putnika i robe te njihove izmjene i dopune.

Broj 12 - Godina XX.

Zagreb, 20. prosinca 2011.

ISSN 1330-0571

S A D R Ź A J

TARIFNI DIO

	str.
1/11/2011. HRT-151 – Tarifa za prijevoz robe, od 1. rujna 1999., Izvješće br. 21 – izmjene i dopune	3
2/11/2011. HRT-153 – Popis kolodvora, vrijedi od 13. prosinca 2009., Izvješće br. 7 – izmjene i dopune	4
3/11/2011. HRT-156 – Cjenik usluga, vrijedi od 1. siječnja 2004., Izvješće br. 16 – izmjene	5
4/11/2011. CSSKWT – 8500.00 Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagnskih pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske vrijede od 1. siječnja 2011., Izvješće br. 8 – stavljanje izvan snage	8
5/11/2011. CSSKWT – 8500.00 Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagnskih pošiljaka na području Češke/Slovačke – Slovenije/Hrvatske vrijede od 1. siječnja 2012., Izvješće br. 1 – stupanje na snagu	8
6/11/2011. CSUSKWT – 8352.00 Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagnskih pošiljaka na području Češke/Slovačke/Mađarske – Slovenije/Hrvatske vrijede od 1. siječnja 2011., Izvješće br. 8 - stavljanje izvan snage.....	8
7/11/2011. CSUSKWT – 8352.00 Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagnskih pošiljaka na području Češke/Slovačke/Mađarske – Slovenije/Hrvatske vrijede od 1. siječnja 2012., Izvješće br. 1 – stupanje na snagu	8
8/11/2011. DSKT – 9983.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagnskih pošiljaka na području Njemačke - Slovenije/Hrvatske vrijede od 1. siječnja 2010., Izvješće br. 5 – stavljanje izvan snage.....	9
9/11/2011. DSKT – 9983.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagnskih pošiljaka na području Njemačke - Slovenije/Hrvatske vrijede od 1. siječnja 2012., Izvješće br. 1 – stupanje na snagu	9
10/11/2011. ÖSKWT – 8718.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagnskih pošiljaka na području Austrije – Slovenije/Hrvatske vrijede od 1. siječnja 2009., Izvješće br. 12 - obavijest.....	9
11/11/2011. ÖSKWT – 8718.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagnskih pošiljaka na području Austrije – Slovenije/Hrvatske vrijede od 1. siječnja 2012., Izvješće br. 1 - stupanje na snagu	9

Nakladnik: HŽ-Hrvatske željeznice holding d.o.o., Mihanovićeveva 12, 10000 Zagreb, Glavna urednica: Patricia Kovačević, Uredništvo: HŽ, 10000 Zagreb, Mihanovićeveva 12, pp 971, Telefoni: HT 378 31 23, ŽAT 131 23. Uređivačko vijeće: Patricia Kovačević, Marija Salopek, Gordana Komerički, Drago Rukavina, Tisak: Željeznička tiskara d.o.o. Zagreb, Petrinjska 87, List izlazi jednom u mjesecu (predvidivo oko 20. u mjesecu). Za potrebe željezničkog osoblja TPI (tarifni i interni dio) objavljuje se na HŽ-ovu intranetskom portalu i tiska se kao posebna naklada. Za potrebe korisnika prijevoza TPI (tarifni dio) objavljuje se na HŽ-ovoj internetskoj stranici www.hznet.hr/hzcargo-tpi

12/11/2011. SHT – 6300.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske vrijede od 1. siječnja 2011., Izvješće br. 5 - stavljanje izvan snage.....	10
13/11/2011. SHT – 6300.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonskih pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske vrijede od 1. siječnja 2012., Izvješće br. 1 - stupanje na snagu.....	10
14/11/2011. Tečajna lista službenih tečajeva HŽ HOLDING d.o.o. broj 53, primjenjuje se od 1. prosinca 2011.....	11
15/11/2011. Pregled prijevoznih ograničenja (PO) od 30. ožujka 2010.....	12

TARIFNI DIO

1/12/2011. HRT 151 – Tarifa za prijevoz robe , od 1. rujna 1999.

Izvešće broj 21 – Izmjene i dopune

Danom **1. siječnja 2012.** na snagu stupaju izmjene i dopune Tarife za prijevoz robe, Prijevozni uvjeti i načini računanja prevoznine .

Ove izmjene i dopune provode se naljepljivanjem zamjenskih dijelova teksta. Izmjene i dopune bit će naknadno obavljene i zamjenskim listovima koji će se tiskati kao posebna naklada i kao takvi odaslani prema razdjelniku za tu tarifu [u zajedničkom omotu (pasici) s izmjenama i dopunama drugih propisa]. Zamjenski listovi (stranice) jesu 49/50.

Navedena izmjena biti će provedena na internetskoj stranici www.hzcargo.hr- Tarife.

Izmjene i dopune

U članku 49. točki 2. briše se zadnja rečenica koja glasi:

“To sniženje ne rabi se kod računanja *prevoznine* kod vagona Društva Intercontainer-Interfrigo.“

U istom članku 49. točka 3. i 4. mijenjaju se tako da glase:

✂-----

„**3.** Prevoznina za prijevoz praznih privatnih vagona NHM pozicije 9921.00, te NHM 9922.00 dana je u tablici prevoznina za prazne privatne vagone.

4. Prevoznina za prijevoz praznih privatnih vagona NHM pozicija 9921.10 – 40, 922.10 - 40 i 9923.00 računa se po općim tarifnim odredbama ove tarife za vlastitu masu vagona (taru)

Za navedene NHM pozicije vrijede odredbe o najmanjoj prevoznini, ali ne i koeficijent smanjenja 0,85 iz točke 2. ovoga članka.“

(TPI 12/2011.)

✂-----

2/12/2011. HRT-153 - Popis kolodvorâ, vrijedi od 13. prosinca 2009.

Izvešće br. 7 – izmjene i dopune

S valjanošću od **1. siječnja 2012.** u tarifi HRT-153 - Popis kolodvorâ na snagu stupaju izmjene i dopune koje će biti naknadno objavljene zamjenskim listovima koji će se tiskati kao posebna naklada i kao takvi odaslani prema razdjelniku za tu tarifu [u zajedničkom omotu (pasici) s izmjenama i dopunama drugih propisa]. Zamjenski listovi (stranice) jesu: 1 - 38.

Izmjene i dopune odnose se na razvrstavanje kolodvora koji više nisu samostalni u svom poslovanju. Kolodvor koji je u cijelosti podređen u koloni 2 ispod naziva kolodvora kosim slovima upisan je njegov nadređeni kolodvor, a kod kolodvora koji je djelomično podređen njegov nadređeni kolodvor upisan je u kolonu 8.

Kod pojedinih kolodvora došlo je izmjena u pripadnosti određenoj Poslovnici (stupac 7). Ove izmjene nisu označene okomitom crtom.

U prilogu 1, Popis carinskih kolodvora u kojim se obavlja carinjenje pošiljaka uvršten je carinski kolodvor Slatina (73909 4).

Navedene izmjene biti će provedene i na internetskoj stranici www.hzcargo.hr – Tarife.

3/12/2011. HRT-156 - Cjenik uslugâ, vrijedi od 1. siječnja 2004.

Izješće br. 16 - izmjene

S valjanošću od **1. siječnja 2012.** u Cjeniku usluga – HRT 156, na snagu stupaju izmjene i dopune koje će biti naknadno objavljene zamjenskim listovima koji će se tiskati kao posebna naklada i kao takvi odati prema razdjelniku za tu tarifu [u zajedničkom omotu (pasici) s izmjenama i dopunama drugih propisa]. Zamjenski listovi (stranice) jesu: 1/2, 13 -16, 33/34 te 39/40.

Navedene izmjene i dopune provedene su i na internetskoj stranici www.hzcargo.hr – Tarife.

Izmjene i dopune su sljedeće:

U tablici 1.1. bez zamjene se briše podnaslov i tekst koji glasi:

“Tablica 1.1 - Tarifna tablica u unutarnjem prijevozu primjenjuje se za NHM pozicije 9923, ~~9924, 9925, 9926 i 9927.~~—(ručno TPI 3/08)

(TPI 12/2007 vrijedi od 1.1.2008.)”

U tablici 1.2. bez zamjene se briše podnaslov i tekst koji glasi:

“ Tablica 1.2. - Tablica prevoznina za prijevoz praznih privatnih vagona u unutarnjem prijevozu primjenjuje se samo za NHM pozicije

9921 (9921.00; 9921.10; 9921.20; 9921.30; 9921.40) i **9922** (9922.00; 9922.10; 9922.20; 9922.30; 9922.40)

(TPI 12/2007 vrijedi od 1.1.2008.)“

U tablici 1.3. bez zamjene se briše podnaslov i tekst koji glasi:

“ Tablica 1.3. - Tarifna tablica u međunarodnom prijevozu primjenjuje se za NHM pozicije 9923, ~~9924, 9925, 9926 i 9927.~~—(ručno TPI3/08)

(TPI 12/2007 vrijedi od 1.1.2008.)“

U tablici 1.4. bez zamjene se briše podnaslov i tekst koji glasi:

“ Tablica 1.4. - Tablica prevoznina za prijevoz praznih privatnih vagona u međunarodnom prijevozu primjenjuje se samo za NHM pozicije **9921** (9921.00; 9921.10; 9921.20; 9921.30; 9921. **9922** (9922.00; 9922.10; 9922.20; 9922.30; 9922.40)

(TPI 12/2007 vrijedi od 1.1.2008.)

Na str. 33, Odjeljak 3, Naknada za posebne usluge, rubni broj 50 mijenja se tako da glasi:

✂-----

	kuna	euro
50. Vagonska dangubnina. Vagonska stajarina.		
Otkazivanje vagonâ		
Vagonska dangubnina		
50.1	Za prekoračivanje propisanoga utovarnog roka ili roka za odnošenje ili pak za zadržavanje vagonâ u prijevoznikovu vlasništvu preko propisanog roka zbog obavljanja carinskih, veterinarskih, fitosanitetskih ili drugih poslova te zbog istovara pretega, zbog pretovara nepravilno tovarenih vagona, zbog popravka tereta ili prekida prijevoza, zbog smetnji kod prijevoza prouzrokovanih pošiljateljvom krivnjom računa se: za svaki sat:	
	19,00	2,50
	38,00	5,00
50.2	Ako se vagoni naručeni i postavljeni za utovar vrate neutovareni, ili ako se oduzmu zato što utovar nije započet u propisanom roku, tada se računa redovita vagonska dangubnina, no najmanje po vagonu	
	251,00	33,00
Vagonska stajarina		
Za zadržavanje vagona na prijevoznikovim kolosijecima, ako ugovorom ili drugim propisom nije određeno drugačije, računa se:		
50.3	Za natovarene ili prazne vagone u vlasništvu korisnika prijevoza / vagone dane u najam za 1 vagon i 1 sat	
	4,00	0,50
50.4	Za vagone koji nisu uvršteni u vozni park neke željeznice, a prevoze se na vlastitim kotačima, za 1 vagon i 1 sat	
	8,00	1,00
Otkazivanje vagonâ		
50.5	Ako se naručeni vagoni otkazu prije nego što budu postavljeni za utovar, tada se za vagone svih serija računa naknada.....	
	152,00	20,00
Napomena: Ta naknada ne računa se onda ako korisnik prijevoza od narudžbe odustane onoga dana za koji je vagone naručio ili ponovio narudžbu ako mu toga dana vagoni nisu bili dopremljeni za utovar.		

(TPI 12/2011)

✂-----

Na str. 40 Odjeljak 3, Naknada za posebne usluge, rubni broj 81 mijenja se tako da glasi:

✂-----

81. Naknada za ponovnu predaju pošiljke na prijevoz (reekspedicija)		<u>kuna</u>	<u>euro</u>
81.1	Naknada za ponovnu predaju pošiljke na prijevoz (osim u pograničnim kolodvorima) naplaćuje se za svaku pošiljku	167,00	22,00
81.2	Naknada za ponovnu predaju pošiljke na prijevoz u pograničnim kolodvorima naplaćuje se za svaku pošiljku	228,00	30,00

(TPI 12/2011)

✂-----

**4/12/2011. CSSKWT-8500.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagon-
skih pošiljaka na području Češke/Slovačke-Slovenije/Hrvatske, vrijede od 1. siječnja 2011.**

Izvešće br. 8 - stavljanje izvan snage

S valjanošću od **31. prosinca 2011.** izvan snage stavljaju se Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagon-
skih pošiljaka na području Češke/Slovačke-Slovenije/Hrvatske koji su vrijedili od 1. siječnja 2011.

**5/12/2011. CSSKWT-8500.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagon-
skih pošiljaka na području Češke/Slovačke-Slovenije/Hrvatske, vrijede od 1. siječnja 2012**

Izvešće br. 1 - stupanje na snagu

S valjanošću od **1. siječnja 2012.** na snagu stupaju Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagon-
skih pošiljaka na području Češke/Slovačke -Slovenije/Hrvatske. Posebni uvjeti CSSKWT-8500.00 tiskani su kao zasebna naklada te preko Grupe za nakladništvo u sklopu HŽ-Holdinga d.o.o. za poslovne usluge odaslani u regionalne jedinice HŽ-Carga d.o.o. i u kolodvore.

Jednako tako nalaze se na internetskoj stranici www.hzcargo.hr - tarife.

**6/12/2011. CSUSKWT-8352.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagon-
skih pošiljaka na području Češke/Slovačke/Mađarske-Slovenije/Hrvatske, vrijede od 1. si-
ječnja 2011.**

Izvešće br. 8 - stavljanje izvan snage

S valjanošću od **31. prosinca 2011.** izvan snage stavljaju se Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagon-
skih pošiljaka na području Češke/Slovačke/Mađarske-Slovenije/Hrvatske koji su vrijedili od 1. siječnja 2011.

**7/12/2011. CSUSKWT-8352.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagon-
skih pošiljaka na području Češke/Slovačke/Mađarske-Slovenije/Hrvatske, vrijede od 1. si-
ječnja 2012.**

Izvešće br. 1 - stupanje na snagu

S valjanošću od **1. siječnja 2012.** na snagu stupaju Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicija-
ma za prijevoz vagon-skih pošiljaka na području Češke/Slovačke/Mađarske-Slovenije/Hrvatske. Posebni uvjeti CSUSKWT-8352.00 tiskani su kao zasebna naklada te preko Grupe za nakladništvo u sklopu HŽ-Holdinga d.o.o. za poslovne usluge odaslani u regionalne jedinice HŽ-Carga d.o.o. i u kolodvore.

Jednako tako nalaze se na internetskoj stranici www.hzcargo.hr - tarife.

8/12/2011. DSKT-9983.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke-Slovenije/Hrvatske, vrijede od 1. siječnja 2010.

Izvešće br. 5 – Stavljanje izvan snage

S valjanošću od **31. prosinca 2011.** izvan snage stavljaju se Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke-Slovenije/Hrvatske koji su vrijedili od 1. siječnja 2010.

9/12/2011. DSKT-9983.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke-Slovenije/Hrvatske, vrijede od 1. siječnja 2012.

Izvešće br. 1 - stupanje na snagu

S valjanošću od **1. siječnja 2012.** na snagu stupaju Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Njemačke-Slovenije/Hrvatske koji su vrijedili od 1. siječnja 2010.

Posebni uvjeti DSKT 9983.00 tiskani su kao zasebna naklada te preko Grupe za nakladništvo u sklopu HŽ-Holdinga d.o.o. za poslovne usluge odaslani u regionalne jedinice HŽ-Carga d.o.o. i u kolodvore.

Jednako tako nalaze se na internetskoj stranici www.hzcargo.hr - tarife.

10/12/2011. ÖSKWT-8718.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije-Slovenije/Hrvatske, vrijede od 1. siječnja 2009.

Izvešće br. 12 – obavijest

S valjanošću od **31. prosinca 2011.** izvan snage stavljaju se Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije-Slovenije/Hrvatske koji su vrijedili od 1. siječnja 2009.

11/12/2011. ÖSKWT-8718.00 - Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije-Slovenije/Hrvatske, vrijede od 1. siječnja 2012.

Izvešće br. 1 - stupanje na snagu

S valjanošću od **1. siječnja 2012.** na snagu stupaju Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Austrije -Slovenije/Hrvatske. Posebni uvjeti **ÖSKWT-8718.00** tiskani su kao zasebna naklada te preko Grupe za nakladništvo u sklopu HŽ-Holdinga d.o.o. za poslovne usluge odaslani u regionalne jedinice HŽ-Carga d.o.o. i u kolodvore.

Jednako tako nalaze se na internetskoj stranici www.hzcargo.hr - tarife.

12/12/2011. SHT – 6300.00 Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske, vrijedi od 1. siječnja 2011.

Izvešće broj 5 – stavljanje izvan snage

S valjanošću od **31. prosinca 2011.** izvan snage stavljaju se Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije – Hrvatske SHT 6300.00 koji su vrijedili od 1. siječnja 2011.

13/12/2011. SHT – 6300.00 Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije - Hrvatske, vrijedi od 1. siječnja 2012.

Izvešće broj 1 – stupanje na snagu

S valjanošću od **1. siječnja 2012.** na snagu stupaju Posebni uvjeti otpreme s cijenama i kondicijama za prijevoz vagonских pošiljaka na području Slovenije – Hrvatske. Posebni uvjeti SHT 6300.00 tiskani su kao zasebna naklada te preko grupe za nakladništvo u sklopu HŽ-Holdinga d.o.o. za poslovne usluge odaslani u regionalne jedinice HŽ-Carga d.o.o. i u kolodvore.

Jednako tako nalaze se na internetskoj stranici www.hzcargo.hr - tarife.

14/12/2011. Tečajna lista službenih tečajeva HŽ HOLDING d.o.o. broj 53

Primjenjuje se od 1. 12. 2011.

Zemlja	Šifra valute	jedinica	Tečaj HRK
EUROPSKA MONETARNA UNIJA	EUR	1	7,65
ČEŠKA REPUBLIKA	CZK	1	0,30
DANSKA	DKK	1	1,02
MAĐARSKA	HUF	100	2,45
NORVEŠKA	NOK	1	0,97
ŠVEDSKA	SEK	1	0,82
ŠVICARSKA	CHF	1	6,25
VELIKA BRITANIJA	GBP	1	8,85
SAD	USD	1	5,80
POLJSKA	PLN	1	1,69
BIH	BAM	1	3,80
BUGARSKA	BGN	1	3,80
SRBIJA	RSD	1	0,07
MAKEDONIJA	MKD	1	0,12
RUMUNJSKA	RON	1	1,70
RUSIJA	RUB	1	0,18
TURSKA	TRY	1	3,05
ŽELJEZNIČKA OBRAČUNSKA JEDINICA	ZOE	1	8,88

Navedeni tečajevi primjenjuju se kod preračunavanja danih valuta u kune u putničkom i robnom prometu onda kada željeznički kolodvor ili putničke agencije moraju naplatiti neki iznos u tim valutama.

1	HRK	0,160000	CHF	švicarski franak
1	HRK	3,333333	CZK	češka kruna
1	HRK	5,555556	RUB	ruska rublja
1	HRK	0,130719	EUR	europska obračunska jedinica
1	HRK	14,285714	RSD	srpski dinar
1	HRK	8,333333	MKD	makedonski denar
1	HRK	0,263158	BAM	konvertibilna marka
1	HRK	0,172414	USD	američki dolar

Ako je tarifa izražena u kunama (kn), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

1	EUR	7,50	DKK	danska kruna
1	EUR	7,89	NOK	norveška kruna
1	EUR	9,33	SEK	švedska kruna
1	EUR	1,22	CHF	švicarski franak
1	EUR	0,86	GBP	engleska funta
1	EUR	1,32	USD	američki dolar
1	EUR	25,50	CZK	češka kruna
1	EUR	312,24	HUF	mađarska forinta
1	EUR	4,53	PLN	poljski zlot
1	EUR	2,01	BGN	bugarski lev
1	EUR	109,29	RSD	srpski dinar
1	EUR	63,75	MKD	makedonski denar
1	EUR	2.01	BAM	konvertibilna marka
1	EUR	42,50	RUB	ruska rublja

Ako je tarifa izražena u EUR (europska obračunska jedinica), a potrebno je preračunati u neku drugu tarifnu valutu, tada se primjenjuju gore navedeni tečajevi.

15/12/2011. Pregled prijevoznih ograničenja (PO) od 30. ožujak 2010.

Stavljanje prijevoznih ograničenja izvan snage:

PO	251/07	Stavljen izvan snage	9.12.2011.
PO	82/08	Stavljen izvan snage	9.12.2011.
PO	371/08	Stavljen izvan snage	14.12.2011.
PO	176/10	Stavljen izvan snage	10.12.2011.
PO	318/10	Stavljen izvan snage	9.12.2011.
PO	364/10	Stavljen izvan snage	29.11.2011.
PO	168/11	Stavljen izvan snage	21.11.2011.
PO	169/11	Stavljen izvan snage	21.11.2011.
PO	221/11	Stavljen izvan snage	10.12.2011.
PO	233/11	Stavljen izvan snage	16.11.2011.
PO	237/11	Stavljen izvan snage	12.12.2011.
PO	239/11	Stavljen izvan snage	16.11.2011.
PO	262/11	Stavljen izvan snage	30.11.2011.
PO	264/11	Stavljen izvan snage	16.11.2011.
PO	267/11	Stavljen izvan snage	16.11.2011.
PO	273/11	Stavljen izvan snage	12.12.2011.
PO	276/11	Prestalo vrijediti	25.11.2011.
PO	279/11	Prestalo vrijediti	20.11.2011.
PO	283/11	Prestalo vrijediti	25.11.2011.
PO	291/11	Stavljen izvan snage	02.12.2011.
PO	293/11	Prestalo vrijediti	18.11.2011.
PO	294/11	Stavljen izvan snage	18.11.2011.
PO	295/11	Prestalo vrijediti	20.11.2011.
PO	297/11	Stavljen izvan snage	15.11.2011.
PO	298/11	Prestalo vrijediti	20.11.2011.
PO	299/11	Stavljen izvan snage	15.11.2011.
PO	300/11	Prestalo vrijediti	19.11.2011.
PO	303/11	Stavljen izvan snage	18.11.2011.
PO	306/11	Stavljen izvan snage	15.11.2011.
PO	307/11	Stavljen izvan snage	15.11.2011.
PO	309/11	Stavljen izvan snage	15.11.2011.
PO	310/11	Stavljen izvan snage	15.11.2011.
PO	311/11	Prestalo vrijediti	18.11.2011.
PO	312/11	Prestalo vrijediti	25.11.2011.
PO	313/11	Stavljen izvan snage	25.11.2011.
PO	315/11	Stavljen izvan snage	10.12.2011.
PO	317/11	Prestalo vrijediti	3.12.2011.
PO	319/11	Stavljen izvan snage	1.12.2011.
PO	320/11	Stavljen izvan snage	9.12.2011.
PO	321/11	Stavljen izvan snage	5.12.2011.
PO	323/11	Stavljen izvan snage	8.12.2011.
PO	324/11	Stavljen izvan snage	6.12.2011.
PO	325/11	Stavljen izvan snage	6.12.2011.
PO	327/11	Stavljen izvan snage	12.12.2011.
PO	331/11	Stavljen izvan snage	9.12.2011.

**Unijeti nova prijevozna ograničenja:
Od broja 311/2011 do broja 340/2011.**

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI
		od	do	(brzjavka) broj
311. 2011.	<p>POLJSKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev <i>PKP Cargo SA (51-536/11)</i> zbog građevinskih radova. Veza PO 297/11.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvori: Zagórz CIM 083758 Sanok CIM 083600 Uherce CIM 083923 Ustrzyki Dolne CIM 083949 Komańcza CIM 084129 Szczawne Kulaszne CIM 084087</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta, kompletni vlakovi uključujući prazne vagone.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 22.08.2011. i vrijedi do 18.11.2011.</p> <p>7. Pošiljke već primljene na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava.</p>	22. 8. 2011.	18. 11. 2011.	TPI 12/11
312. 2011.	<p>ČEŠKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ČD Cargo (54-338A/11), zbog građevinskih radova. Veza PO 233/11.</p> <p>2. Odredišno područje: Češka – kolodvori: Vrchotovy Janovice CIM 551465 Sedlčany CIM 551762 Štětkovice CIM 551861 Kosova Hora CIM 551960</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta i prazni vagoni.</p> <p>4.1. Iznimka: - Pošiljke za građevinske radove. - Kolodvor Sedlčany CIM 551762 pošiljke ugljena za industrijski kolosijek „PALIVA V § V SEDLCANY“ od 22.11.2011. (00:01) do 25.11.2011. (15:45).</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 19.09.2011. (00:01) i vrijedi do 25.11.2011. (15:45).</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 15.09.2011. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>8. Zamjenski istovarni kolodvor je Benešov u Prahy CIM 54 551069.</p>	19. 9. 2011.	25. 11. 2011.	TPI 12/11
313. 2011.	<p>HRVATSKA (svi kolodvori ŽRS-a i tranzit preko ŽRS-a)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Zbog štrajka na ŽRS-u i odbijanja prijema vagona od strane ŽRS-a. Veza PO 267/11.</p> <p>2. Odredišno područje: Svi kolodvori ŽRS-a (44) i tranzit preko ŽRS-a, kada je prijevozni put preko nekog od graničnih prijelaza: Volinja /Dobrljin, Slavonski Šamac / Bosanski Šamac/Šamac ili Drenovci / Brčko.</p> <p>2.1. Iznimka: Pošiljke za ŽFBH (50) kolodvore: Banovići CIM 52724-2, Bosanska Poljana CIM 52616-0, Kalesija CIM 52757-2, Kreka CIM 52619-4, Lukavac CIM 52613-7, Ljubače CIM 52721-8, Srebrenik CIM 52708-5 i Živinice CIM 52722-6 preko graničnog prijelaza Drenovci / Brčko.</p> <p>2.2. Iznimka: Pošiljke za ŽRS (44) kolodvor Brčko CIM 44602-1 preko graničnog prijelaza Drenovci / Brčko.</p>	16. 11. 2011.	25. 11. 11.	TPI 12/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzojavka)
		od	do	broj
	<p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagone.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>5.1. Iznimka: Odstupanja od ograničenja odobrava <i>Operativa HŽ Cargo</i>.</p> <p>5.2. Iznimka: HŽ Cargo će preuzimati na graničnom prijelazu Magyarboly/Beli Manastir robu NHM 2701 u dane: ponedjeljak, srijeda i petak i to po jedan vlak, bruto težine 2000 tona predanu na prijevoz s dva teretna lista i istu otpremiti za ŽRS preko graničnog prijelaza Drenovci/Brčko.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava (CIM 20).</p>			
314. 2011.	<p>POLJSKA (kolodvor Płock Radziwie)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev <i>PKP Cargo SA (51-656/11)</i>, zbog lošeg stanja kolosijeka.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvor: Płock Radziwie CIM 03241-7</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Sve vagonске pošiljke.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke koje prispiju u odredišni kolodvor najkasnije 20.11.2011. bit će prevezene. Kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava (CIM 20).</p>	17. 11. 2011.		TPI 12/11
315. 2011.	<p>POLJSKA (kolodvor Wronki)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev <i>PKP Cargo SA (51-657/11)</i>, zbog operativnih razloga.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvor: Wronki CIM 02896-9 za industrijski kolosijek <i>AMICA</i></p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Sve vagonске pošiljke, uključujući prazne vagone.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 21.11.2011. i vrijedi do 10.12.2011.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje. Zamjenski kolodvor je Szamotoły (CIM 02880-3).</p>	21. 11. 2011.	10. 12. 2011.	TPI 12/11
316. 2011.	<p>MAĐARSKA (Italija kada je prijevozni put preko Hrvatske, Slovenija kada je prijevozni put preko Austrije)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev tvrtke Rail Cargo Hungaria (55-118/10), zbog zastoja u prometu, (preuzimanje dogovorenih količina od strane Trenitalia Cargo, odnosno po odobrenju talijanskih privatnih željeznica). Veza PO 239/11.</p> <p>2. Odredišno područje: Italija, kada je prijevozni put preko Hrvatske i Slovenija kada je prijevozni put preko Austrije.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Svi maršrutni vlakovi (kompletni vlakovi) ili vagonске skupine kada su teži od 800 tona i /ili duži od 400 m, (uključujući prazne vagone i reekspedicije) i pošiljke RID.</p>	21. 11. 2011.		TPI 12/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzjavka)										
		od	do	broj										
317. 2011.	<p>4.1. Iznimka: Pošiljke (maršrutnih vlakova/kompletnih vlakova ili vagonskih skupina) koje su prethodno najavljene i potvrđene prema prilogu. Da bi pošiljka mogla biti predana za Rail Cargo Hungaria AG rok najave: Utorak (12.00 sati) svaki tjedan, za potvrdu petak (12.00 sati). Podnositelji zahtjeva: za izvoz korisnik prijevoza, u provozu preko Mađarske podnositelj zahtjeva je ŽPP. Kontakt adresa: rchun-tic-gagpl@railcargo.hu</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO na snagu stupa odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>NAPOMENA: ovo prijevozno ograničenje ne vrijedi za redovite vlakove (vlakovi po važećem voznom redu).</p> <p>ČEŠKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ČD Cargo (54-485A/11), zbog građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Češka – kolodvori:</p> <table style="margin-left: 20px;"> <tr><td>Klatovy</td><td>CIM 737452</td></tr> <tr><td>Prestice</td><td>CIM 753558</td></tr> <tr><td>Svihov u Klatov</td><td>CIM 753954</td></tr> <tr><td>Tocnik</td><td>CIM 754150</td></tr> <tr><td>Nyrsko</td><td>CIM 769554</td></tr> </table> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonске pošiljke svih vrsta.</p> <p>4.1. Iznimka: Pošiljke za građevinske radove.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 29.11.2011. (00:01) i vrijedi do 03.12.2011. (23:59).</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na češku granicu do 25.11.2011. (23:59) bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	Klatovy	CIM 737452	Prestice	CIM 753558	Svihov u Klatov	CIM 753954	Tocnik	CIM 754150	Nyrsko	CIM 769554	29. 11. 2011.	3. 12. 2011.	TPI 12/11
Klatovy	CIM 737452													
Prestice	CIM 753558													
Svihov u Klatov	CIM 753954													
Tocnik	CIM 754150													
Nyrsko	CIM 769554													
318. 2011.	<p>RUMUNJSKA (svi kolodvori i provoz)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev CFR Marfa (53-11/11), zbog operativnih razloga.</p> <p>2. Odredišno područje: Rumunjska - svi kolodvori (uključujući provoz preko Rumunjske za treće zemlje).</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta (uključujući reekspedicije).</p> <p>5. Vrsta robe: Tvari i predmeti Razreda 1 RID-a (eksploziv), otrovne tvari Razred 6 točka 1 RID, radioaktivne tvari Razred 7, oružje, streljivo i vojna oprema.</p> <p>5.1. Iznimka: Pošiljke za koje je dobivena suglasnost od CFR MARFA.</p> <p>5.2. Iznimka: Oružje, streljivo i vojna oprema u pratnji vojnika.</p> <p>6. PO na snagu stupa odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p> <p>NAPOMENA:</p> <ul style="list-style-type: none"> - za pošiljke koje se otpremaju u vagonima zahtjev za suglasnost slati na Fax br. Fax 0040212251171 ili na e-mail: victor.nicolescu@cfr-marfa.com - za pošiljke koje se otpremaju u kontejnerima (UTI) zahtjev za suglasnost slati na Fax br. 0040212251195 ili na e-mail: stoica.gheorghe@cfrmarfa.com 	29. 11. 2011.		TPI 12/11										

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI
		od	do	(brzovjanka) broj
319. 2011.	<p>SLOVAČKA (provoz preko gr. prijelaza Čierna nad Tisou/Čop)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ZSSK Cargo (56-354/11), zbog operativnih razloga (rekonstrukcija) na ukrajinskim željeznicama (UZ).</p> <p>2. Odredišno područje: Latvija, Litva, Estonija, Gruzija i države Zajednice neovisnih država (ZND) osim Moldavije, preko graničnog prijelaza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Čierna nad Tisou, državna granica - normalni kolosijek / Čop (0950), - Čierna nad Tisou, državna granica - široki kolosijek / Čop (0951). <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>5.1. Iznimka: Roba za koju je prethodno dobiveno odobrenje i od UZ odobrena roba.</p> <p>Zahtjev za iznimku mora sadržavati sljedeće podatke:</p> <ul style="list-style-type: none"> - vrsta robe, masa, broj vagona, odredišna željeznica, odredišni kolodvor, špediter kod UZ i druge željeznice koje sudjeluju u prijevozu. <p>Kontakt osoba za primanje zahtjeva:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Anton Dímun, tel: +421 55 2295425, e-mail: Dimun.Anton@zscargo.sk - Bramušková Pavlina Tel: +421 55 2295427, e-mail: Bramuskova.Pavlina@zscargo.sk <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će zaustavljene kod UZ.</p>	1. 12. 2011.	1. 12. 2011.	TPI 12/11
320. 2011.	<p>SLOVAČKA (provoz preko gr. prijelaza Čierna nad Tisou/Čop)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ZSSK Cargo (56-354/11), zbog operativnih razloga (rekonstrukcija) na ukrajinskim željeznicama (UZ).Veza PO 319/11.</p> <p>2. Odredišno područje:</p> <p>a) Latvija, Litva, Estonija, Gruzija i države Zajednice neovisnih država (ZND) osim Republike Moldavije i Ukrajine , preko graničnog prijelaza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Čierna nad Tisou, državna granica - normalni kolosijek / Čop (0950), - Čierna nad Tisou, državna granica - široki kolosijek / Čop (0951). <p>b) Slovačka – kolodvori Čierna nad Tisou CIM 13860 2 i Čierna nad Tisou CIM 11000 7 pošiljke za sve primatelje namijenjene za dalju otpremu za Latviju, Litvu, Estoniju, Gruziju i države Zajednice neovisnih država (ZND) osim Republike Moldavije i Ukrajine , preko graničnog prijelaza:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Čierna nad Tisou, državna granica - normalni kolosijek / Čop (0950), - Čierna nad Tisou, državna granica - široki kolosijek / Čop (0951). <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>5.1. Iznimka: Roba za koju je prethodno dobiveno odobrenje i od UZ odobrena roba.</p> <p>Zahtjev za iznimku mora sadržavati sljedeće podatke:</p> <ul style="list-style-type: none"> - otpremni kolodvor i pošiljatelj, - odredišni kolodvor i odredišna željeznica, - primatelj, 	1. 12. 2011.	9. 12. 2011.	TPI 12/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzojavka) broj
		od	do	
	<ul style="list-style-type: none"> - vrsta robe - NHM, - količina vagona, /masa robe/ vagon normalne kolosiječne širine, - zahtjev za vrstom vagona širokog kolosijeka (zatvoreni, otvoreni) - terminal za pretovar (tko/koja tvrtka će pretovariti robu u UZ) - špediter kod UZ i drugih željeznica koje sudjeluju u prijevozu. - prijevozni put <p>Kontakt osoba za primanje zahtjeva:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Anton Dímun, tel: +421 55 2295425, e-mail: Dimun.Anton@zscargo.sk - Jakubišin Jozef Tel: +421 55 2295427 ; email: Jakubisin.Jozef@zscargo.sk <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će zaustavljene kod UZ.</p>			
321. 2011.	<p>POLJSKA (kolodvor Poznań Wschód)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev PKP Cargo SA (51-664/11) zbog građevinskih radova.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvor: Poznań Wschód CIM 02980-1, industrijski kolosijeci: <i>Górażdże Cement i Centrozłom Wrocław.</i></p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagonne.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do 10.12.2011.</p> <p>7. Pošiljke se mogu istovariti na manipulativnim kolosijecima.</p>	1. 12. 2011.	5. 12. 2011.	TPI 12/11
322. 2011.	<p>HRVATSKA</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Zbog promjene kategorije pruga na B2 između kolodvora Mursko Središće - Čakovec i Knin -Zadar.</p> <p>2. Odredišno područje: Hrvatska – kolodvori: Benkovac CIM 76308 6 Bibinje CIM 76316 9 Mursko Središće CIM 74904 4 Zadar CIM 76317 7 i prijevoz preko graničnog prijelaza Mursko Središće (550)/ Lendava</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta, kod kojih osovinsko opterećenje prelazi 18 t /os.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta</p> <p>6. PO stupa na snagu 11.12.2011. (00:01) i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	11. 12. 2011.		TPI 12/11
323. 2011.	<p>MAĐARSKA (provoz preko gr. prijelaza Záhony / MÁV (955) Čop / UZ i Eperjeske / MÁV (956) Batyevo / UZ)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev RCH (55-254/11), zbog operativnih razloga (rekonstrukcija) na ukrajinskim željeznicama (UZ).</p> <p>2. Odredišno područje: Svi kolodvori u Latviji, Litvi, Estoniji, Gruziji i državama Zajednice neovisnih država (ZND) osim Republike Moldavije i Ukrajine , preko graničnog prijelaza:</p>	2. 12. 2011.	8. 12. 2011.	TPI 12/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzojavka) broj
		od	do	
	<p>Záhony / MÁV (955) Čop / UZ i Eperjeske / MÁV (956) Batyevo / UZ Takođe vrijedi i za pošiljke koje se u Záhony (55 09555-4) ili drugim kolodvorima reekspediraju za navedeno područje.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje. 4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta. 5. Vrsta robe: Roba svih vrsta. 5.1. Iznimka: Roba za koju je prethodno dobiveno odobrenje i od UZ odobrena roba i pošiljke. Kontakt osoba za primanje zahtjeva: Tel: +36 (1) 513 3188; e-Mail: erika.kun@railcargo.hu Zahtjev za iznimku mora sadržavati sljedeće podatke: pošiljatelj, otpremni kolodvor, vrsta robe - NHM, masa robe, količina vagona normalne kolosiječne širine, zahtjev za vrstom vagona širokog kolosijeka (zatvoreni, otvoreni), terminal za pretovar (tvrta koja će pretovariti robu), prijevozni put, primatelj, određišna željeznica, određišni kolodvor, špediter kod UZ i drugih željeznica koje sudjeluju u prijevozu.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će zaustavljene kod UZ.</p>			
324. 2011.	<p>HRVATSKA</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Zbog dugovanja poduzeća VIADUKT d.d., 10000 Zagreb, Kranjčevićeva 2. 2. Odredišno područje: Hrvatska – svi kolodvori 3. Otpremno područje: Hrvatska – svi kolodvori. 4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta za koje je pošiljatelj, primatelj ili platitelj troškova prijevoza poduzeće VIADUKT d.d., Zagreb, Kranjčevićeva 2. 5. Vrsta robe: Roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene.</p>	2. 12. 2011.	6. 12. 2011.	TPI 12/11
325. 2011.	<p>HRVATSKA</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Zbog dugovanja poduzeća Osijek-Koteks d.d., 31000 Osijek, Šamačka 11 2. Odredišno područje: Hrvatska – svi kolodvori 3. Otpremno područje: Hrvatska – svi kolodvori. 4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta za koje je pošiljatelj, primatelj ili platitelj troškova prijevoza poduzeće Osijek-Koteks d.d., Osijek, Šamačka 11. 5. Vrsta robe: Roba svih vrsta 6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva. 7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene</p>	2. 12. 2011.	6. 12. 2011.	TPI 12/11
326. 2011.	<p>ITALIJA (svi kolodvori)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Trenitalia (83-13/11) zbog zatvaranja kolodvora za rad tijekom božićnih blagdana. 2. Odredišno područje: Italija - svi kolodvori. 3. Otpremno područje: Sve zemlje. 4. Vrsta pošiljaka: Pojedinačne vagonске pošiljke i vagonске skupine. 4.1. Iznimka: a) Privatni vagoni, prazni i tovareni robom NHM poglavlje 47 i 48 i NHM br. 2836 (natrijev bikarbonat) i 2703 za kolodvor LUCCA CIM</p>	15. 12. 2011.	4. 1. 2012.	TPI 12/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzovavka) broj
		od	do	
	<p>06404-8 u tranzitu preko Chiasso za poduzeće <i>TRANSWAGGON</i> (A.P. 00235638).</p> <p>b) Roba NHM poglavlje 72 i 44 za kolodvore <i>OSOPPO</i> CIM-03050-2 i <i>UDINE</i> CIM-03026-2 u tranzitu preko Tarvisio i Gorizia.</p> <p>c) Roba NHM poglavlje 44 za kolodvor <i>PALMANOVA</i> CIM 03122-9 u tranzitu preko Tarvisio i Villa Opicina iz Hrvatske (HŽ 78), Mađarske (MAV 55), Slovačke (ŽSSK 56), Bosne i Hercegovine (ŽFBH 50), Srbije (ŽS 72) i Crne Gore (ŽCG 62).</p> <p>d) Prijevozi iz Bremerhaven Nordhafen (DB 80) za kolodvor Trieste Aquilnia Scalo, po ugovorima br. 9438.17, 9438.18, 9438.19.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO na snagu stupa 15.12.2011. i vrijedi do 04.01.2012. godine.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>			
327. 2011.	<p>SRBIJA</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Željeznica Srbije (72-227/11), zbog štrajka na mreži BDŽ-a i nagomilavanja bruta na mreži ŽS.</p> <p>2. Odredišno područje: Bugarska-svi kolodvori i tranzit preko Bugarske.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagona.</p> <p>5. Vrsta robe: Sva roba.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	5. 12. 2011.	12. 12. 2011.	TPI 12/11
328. 2011.	<p>AUSTRIJA (kolodvori Sillian i Thal)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Rail Cargo Austrija (81-274/11), zbog operativnih razloga.</p> <p>2. Odredišno područje: Austrija - kolodvori: SILLIAN CIM 03879-4 THAL CIM 03875-2</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta. .</p> <p>6. PO stupa na snagu : - 20.12.2011. i vrijedi do 02.01.2012. za kolodvor SILLIAN, - 22.12.2011. i vrijedi do 03.01.2012. za kolodvor THAL</p> <p>7. Pošiljke preuzete na prijevoz do datuma stupanja na snagu PO (vidi točku 6) bit će prevezene.</p>	20. 12. 2011.	3. 1. 2012.	TPI 12/11
329 2011.	<p>POLJSKA (kolodvor Gora Slaska)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev <i>PKP Cargo SA</i> (51-669/11) zbog zatvaranja trase broj 372 na pruzi Bojanowo – Gora Slaska.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvor: Gora Slaska CIM 04455-2 za manipulativne kolosijeke.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagona.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 11.12.2011. i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava</p>	11. 12. 2011.		TPI 12/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI
		od	do	(brzovjanka) broj
330. 2011.	<p>POLJSKA (kolodvori Czudec i Boguchwała)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev <i>PKP Cargo SA</i> (51-671/11) zbog operativnih razloga.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvori: Czudec CIM 51/08276 8 Boguchwała CIM 51/08272 7 za manipulativne kolosijeke i sve primatelje.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta, kompletni vlakovi, uključujući prazne vagone.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>5.1. Iznimka: Pošiljke za firmu: <i>STRABAG Sp. z o.o.</i> ul. Parzniewska 101 05-800 Pruszków</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do 30.12.2011.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava.</p>	7. 12. 2011.	30. 12. 2011.	TPI 12/11
331. 2011.	<p>MAĐARSKA (provoz preko gr. prijelaza Záhony / MÁV (955) Čop / UZ i Eperjeske / MÁV (956) Batyevo / UZ)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev RCH (55-254/11), zbog operativnih razloga (rekonstrukcija) na ukrajinskim željeznicama (UZ). Veza PO 323/11.</p> <p>2. Odredišno područje: Svi kolodvori u Latviji, Litvi, Estoniji, Gruziji i državama Zajednice neovisnih država (ZND) osim Republike Moldavije i Ukrajine , preko graničnog prijelaza: Záhony / MÁV (955) Čop / UZ i Eperjeske / MÁV (956) Batyevo / UZ Takođe vrijedi i za pošiljke koje se u Záhony (55 09555-4) ili drugim kolodvorima reekspediraju za navedeno područje.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>5.1. Iznimka:</p> <p>a) kod pošiljaka u vagonima normalne kolosiječne širine (1435 mm) u polju 11 teretnog lista SMGS obavezno se mora upisati: „Umladung darf nur in den privaten oder gemieteten Breitspurwagen erfolgen“(Pretovar se može izvršiti samo u privatne ili vagone u zakupu širokog kolosijeka),</p> <p>b) u kolodvorima na području mađarskih željeznica, širokog kolosijeka (1520mm) mogu se samo tovariti privatni vagoni ili vagoni u zakupu kao i vagoni vlasništva željeznica država ZND (osim Ukrajine). Zahtjev za iznimkama uputiti gđi Dr. Erika Kun Tel: +36 (1) 513 3188; e-Mail: erika.kun@railcargo.hu Zahtjev za iznimku mora sadržavati sljedeće podatke: pošiljatelj, otpremni kolodvor, vrsta robe - NHM, masa robe, količina vagona normalne kolosiječne širine, zahtjev za vrstom vagona širokog kolosijeka (zatvoreni, otvoreni), terminal za pretovar (tvrтка koja će pretovariti robu), prijevozni put, primatelj, odredišna željeznica, odredišni kolodvor, špediter kod UZ i drugih željeznica koje sudjeluju u prijevozu.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Željeznice Ukrajine će odbiti pošiljke koje ne zadovoljavaju uvjete prema točki 5.1.a.</p>	8. 12. 2011.	9. 12. 2011.	TPI 12/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzjavka) broj
		od	do	
332. 2011.	<p>ŠVEDSKA /kolodvor Torsvik /</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Green Cargo (74-37/11), zbog nagomilavanja vagona.</p> <p>2. Odredišno područje: Švedska – kolodvor: Torsvik CIM 74 04170 7</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Svi tovareni vagoni za primatelja <i>ELGIGANTEN</i>.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	9. 12. 2011.		TPI 12/11
333. 2011.	<p>POLJSKA (kolodvor Miejska Gorka)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev <i>PKP Cargo SA</i> (51-673/11), zbog zatvaranja trase broj 362 na pruzi Kobylin-Legenica.</p> <p>2. Odredišno područje: Poljska – kolodvor: Miejska Gorka CIM 51/04435-4 za industrijski kolosijek <i>Pfeifer & Langen Polska S.A.</i></p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta, uključujući prazne vagone.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 11.12.2011. i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti na raspolaganje imatelju prava.</p>	11. 12. 2011.		TPI 12/11
334. 2011.	<p>RUMUNJSKA (više kolodvora)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev tvrtke <i>CFR MARFA</i> (53-12/11) zbog smanjene aktivnosti kolodvora. Veza PO 273/2011.</p> <p>2. Odredišno područje: Rumunjska – uvoz za kolodvore: Alba Iulia (CIM 23038-3), Aleșd (CIM 32508-4), Alexandria (CIM 14518-5), Armășești (CIM 70201-9), Băbeni (CIM 22357-8), Baia Mare Sud (CIM 41676-6), Balaci (CIM 13760-4), Balș (CIM 12998-1), Barabant (CIM 23002-9), Bărsești (CIM 24666-0), Bartolomeu (CIM 20012-1), Bascov (CIM 13590-5), Beiuș (CIM 34726-0), Berbești (CIM 27539-6), Blaj (CIM 31530-9), Bradu Rafinărie (CIM 12651-6), Buftea (CIM 30416-5), Bujoreni Vâlcea (CIM 22450-1), Calafat (CIM 15172-0), Calafat Port (CIM 15184-5), Caracal (CIM 10574-2), Caransebeș (CIM 11554-3), Caransebeș Triaj (CIM 15536-6), Carei (CIM 45323-3), Carpiniș (CIM 11994-1), Câmpulung (CIM 13514-5), Comănești (CIM 53176-9), Costești (CIM 12728-2), Coșlariu (CIM 22929-4), Drăgășani (CIM 22254-7), Drobeta Turnu Severin (CIM 11140-1), Ecaterina Teodoroiu (CIM 23454-2), Făgăraș (CIM 20232-5), Fălticeni (cod 54049-2), Fieni (CIM 13606-6), General Nicolae Dăscălescu (CIM 42670-0), Golenți (CIM 15134-0), Govora (CIM 22371-9), Iași (CIM 60912-4), Ișalnița (CIM 10823-8), Ilva Mica (CIM 55110-1), Jebel (CIM 15988-9) Jiu (CIM 14908-8), Lețcani (CIM 62759-6), Mediaș (CIM 31334-6), Mintia (CIM 21315-7), Motru Est (CIM 15419-5), Odorhei (CIM 33605-7), Oltenița (CIM 81846-8), Orșova (CIM 11231-8), Orșova Port (CIM 15469-0), Oșorhei (CIM 32601-7), Ozun (CIM 40103-4), Pauliș Lunca Grupa Tehnică (CIM 36308-5), Petroșani (CIM 23624-0), Piatra Olt (CIM 12948-6), Pielești (CIM 13045-0), Pitești Nord (CIM 13576-4), Podu Iloaiei (CIM 62773-7), Porumbești (CIM 45505-5), Praid (CIM 34223-7), Războieni (CIM 31774-3), Reghin (CIM</p>	12. 12. 2011.		TPI 12/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzozavka) broj
		od	do	
	<p>42474-7), Ronaț Triaj (CIM 25268-4), Roșiori (CIM 14312-3), Roșiori Nord (CIM 10445-5), Rovinari (CIM 24616-5), Roznov (CIM 53758-9), Rupea (CIM 31047-4), Săcălaz (CIM 11956-0), Săcuieni Roman (CIM 51140-2), Segarcea (CIM 14960-9), Siculeni (CIM 40402-0), Sinaia (CIM 30524-3), Ștefănești Argeș (CIM 13368-6), Stupini (CIM 30835-3), Suceava Nord (CIM 51645), Suceava Vest (CIM 54439-5), Târgu Jiu (CIM 23428-6), Târgu Mureș (CIM 42606-4), Târgu Secuiesc (CIM 42266-7), Tileagd (CIM 32558-9), Timișoara CET (CIM 15938-4), Timișoara Vest (CIM 17053-0), Turceni (CIM 10938-9), Turnișor (CIM 20749-8), Turnu Măgurele (CIM 14427-9), Turnu Măgurele Port (CIM 14439-4), Urziceni (CIM 70237-3), Vaslui (CIM 60658-2), Verești (CIM51530-4), Victoria (CIM 22137-4), Zimnicea (CIM 14623-3) i Zlatna Tehnică (CIM 27096-7);</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>4.1. Iznimka:</p> <ul style="list-style-type: none"> - kompletni vlakovi - pošiljke tovarene u željezničke vagone CFR MARFA - pošiljke utovarene u privatne vagone - pošiljke tovarene u vagone kolosiječne širine 1520 mm koje se primaju na CFR MARFA pruge (prema planu), a istovaruju se, pretovaruju se ili pretaču u Rumunjskim graničnim kolodvorima - prazni privatni vagoni - vagoni prevoženi kao roba na vlastitim kotačima <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>			
335. 2011.	<p>ČEŠKA (svi kolodvori)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ČD Cargo (54-504A/11), zbog dugovanja.</p> <p>2. Odredišno područje: Češka – svi kolodvori.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta za koje je pošiljatelj, primalj ili platitelj troškova prijevoza: <i>Railtrans Holding s.r.o. , IC 28701895.</i></p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	13. 12. 2011.		TPI 12/11
336. 2011.	<p>ČEŠKA (svi kolodvori)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev ČD Cargo (54-505A/11), zbog dugovanja.</p> <p>2. Odredišno područje: Češka – svi kolodvori.</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta za koje je pošiljatelj, primalj ili platitelj troškova prijevoza: <i>VIA CARGO LOGISTICS s.r.o., IC: 26071568.</i></p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu odmah i vrijedi do opoziva</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	13. 12. 2011.		TPI 12/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzovavka) broj
		od	do	
337. 2011.	<p>ŠVEDSKA / kolodvor Spanga/</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Green Cargo (74-39/11), zbog zatvaranja kolodvora za rad.</p> <p>2. Odredišno područje: Švedska – kolodvor: Spanga CIM 74 03681-4</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO stupa na snagu 01.01.2012. i vrijedi do uključivo 30.06.2012. (do objave u DIUM-u).</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz koje prispiju na švedsku granicu do uključivo 23.12.2011. bit će prevezene. Sve kasnije pošiljke valja zaustaviti i staviti imatelju prava na raspolaganje.</p>	1. 1. 2012.	30. 6. 2012.	TPI 12/11
338. 2011.	<p>NJEMAČKA (tranzit preko graničnog prijelaza Bad Schandau)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev DB Schenker (80-755/11), zbog izvođenja građevinskih radova i potpunog zatvaranja pruge Dresden- Dečin od 27.12.2011. (18:00) do 31.12.2011. (08:00)</p> <p>2. Odredišno područje: Njemačka – tranzit preko graničnog prijelaza Bad Schandau (u oba smjera).</p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta.</p> <p>4.1. Iznimka: Pošiljke kombiniranog prometa (osim pošiljaka RID-a) za firmu <i>Metrans i Maersk</i> po dogovorenim redovnim trasama kao i prazni vagoni (željeznički i privatni vagoni osim RID-a) u pojedinačnom vagonskom prometu bit će operativno preusmjerene preko graničnog prijelaza Bad Brambach.</p> <p>6. PO stupa na snagu 27.12.2011. i vrijedi do uključivo 30.12.2011.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će operativno preusmjerene preko graničnog prijelaza Bad Brambach osim pošiljaka RID-a, izvanrednih pošiljaka i pošiljaka sa osovinskim opterećenjem većim od C4.</p>	27. 12. 2011.	30. 12. 2011.	TPI 12/11
339. 2011.	<p>AUSTRIJA (kolodvor Wolfsberg)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev Rail Cargo Austrija (81-283/11), zbog kolektivnog odmora.</p> <p>2. Odredišno područje: Austrija - kolodvor: WOLFSBERG CIM 03715-0, za primatelja <i>Offner Holzindustrie</i></p> <p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Vagonske pošiljke svih vrsta.</p> <p>5. Vrsta robe: NHM 4401 i 4403 .</p> <p>6. PO stupa na snagu 22.12.2011. i vrijedi do uključivo 04.01.2012.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene.</p>	22. 12. 2011.	4. 1. 2012.	TPI 12/11
340. 2011.	<p>SLOVAČKA (slovački vagoni Shimms i Rilns)</p> <p>1. Razlog uvođenja PO: Na zahtjev tvrtke ŽSSK Cargo (56-73/11), zbog nedostatka vagona Shimms i Rilns vlasništvo ŽSSK CARGO -31 56. Veza 371/08.</p> <p>2. Odredišno područje: Ponovno tovarjenje za druge zemlje i Slovačku, kao i provoz preko Slovačke preko svih graničnih prijelaza.</p>	14. 12. 2011.		TPI 12/11

Br.	SADRŽAJ	Vrijedi		TPI (brzojavka) broj
		od	do	
	<p>3. Otpremno područje: Sve zemlje.</p> <p>4. Vrsta pošiljaka: Pošiljke svih vrsta na vagonima: Shimms 31 56 476 8XXX-X, 31 56 476 9XXX-X, 31 56 477 0XXX-X, Rilns 31 56 354 2XXX-X Vagoni moraju poslije istovara (prazni) biti vraćeni za Slovačku.</p> <p>5. Vrsta robe: Roba svih vrsta.</p> <p>6. PO na snagu stupa odmah i vrijedi do opoziva.</p> <p>7. Pošiljke već preuzete na prijevoz bit će prevezene.</p> <p>Napomena: Iznimke odobrava međunarodni vagoni dispečer, kontakt E-mail: disp.cargo@zscargo.sk</p>			